

從平平
征定臺
緬羅紀
甸刹紀
日方略
記略



中華書局

平定羅刹方略

撰人不詳

平定羅刹方略

此據功順堂叢書
本排印初編各叢
書僅有此本

平定羅刹方略卷一

康熙二十一年八月庚寅遣副都統郎坦等偵探羅刹情形。羅刹者鄂羅斯國人也。鄂羅斯僻處西北絕域自古不通中國其人皆獵悍貪鄙冥頑無知所屬有居界上者與黑龍江諸處密邇我達呼爾索倫之人因呼之爲羅刹每橫肆殺掠納我逋逃爲邊境患順治九年駐防寧古塔章京海色率所部擊之戰于烏拉村稍失利十二年尚書都統明安達禮自京師往討進抵呼瑪爾諸處攻其城頗有斬獲旋以餉匱班師十四年鎮守寧古塔昂邦章京沙爾呼達敗之尙堅烏黑十五年復敗之松花庫爾哈爾江之間十六年沙爾呼達卒其子巴海代尋授將軍十七年巴海大敗之古法壇村然皆中道而返未獲翦除以故羅刹仍出沒不時迨康熙十五年鄂羅斯察漢汗遣使尼果來等貢方物上欲因此示柔遠之德優賚來使仍頒溫諭令其歸我逋逃嚴禁羅刹毋擾邊境許貿易通好其後竟未奏獲而羅刹自恃遼遠反侵入精奇哩烏拉諸處築室盤踞上復命大理寺卿明愛等諭令撤還猶遷延不去而恃雅爾薩城爲巢穴于其四近耕種漁獵數擾索倫赫真斐雅喀奇勒爾居民掠奪人口俾不得寧處上乃深爲籌度謂若輩非創以兵威則固知懲畏將至蔓延遂決意征剿先遣副都統郎坦公朋春等率官兵往達呼爾索倫聲言捕鹿因以覩視羅刹情形郎坦等將行上面諭之曰鄂羅斯國所屬羅刹犯我黑龍江一帶侵擾廣人戕害居民前發兵進討未獲翦除歷年已久近聞蔓延益甚過鈕滿恆滾諸處至赫真斐雅喀處人住所。

殺掠不已。爾等此行除自京遣往參領侍衛護軍外。令畢力克圖等五台吉罕科爾沁兵百人。寧古塔兵八十人至達呼爾索倫。一面遣人赴泥布楚諭以捕鹿之故。一面詳視陸路近遠。詔黑龍江行圍徑薄雅克薩城下。勘其居址形勢。度羅刹斷不敢出戰。若以食物來餽。其受而量答之。萬一出戰。止勿交鋒。但率衆引還。朕別有區畫。爾等還時。須詳視自黑龍江至額蘇哩舟行水路。及已至額蘇哩。其路直通寧古塔者。更擇隨行之參領侍衛同薩布素往覘之。諭畢。賜郎坦朋春御衣弓矢。隨行者亦量加賞賚。十二月戊子。命戶部尙書伊桑阿赴寧古塔督修戰艦。時鎮守寧古塔等處將軍巴海等。以寧古塔戰艦稍有損敗。請發物料用資修整。工部議如所請。上諭修整戰船所關甚重。其令戶部尙書伊桑阿往董其事。

庚子。命將軍巴海等帥師往駐愛珲呼瑪爾郎坦等以羅刹情形具奏。上諭議政王等曰。據郎坦等奏。攻取羅刹甚易。發兵三千足矣。朕意亦以爲然。第兵非善事。宜暫停攻取。調烏拉寧古塔兵一千五百。并置造船艦。發紅衣炮鳥槍。及教之演習者于愛珲呼瑪爾二處。建立木城。與之對壘。相機舉行。所需軍糧。取諸科爾沁十旗錫伯烏拉之官屯。約得一萬二千石。可支三年。且我兵一至。即行耕種。不致匱乏。愛珲城距索倫村落不遠。五宿可到。其間設一驛。俟我兵將至。精奇哩烏拉令索倫皆接濟牛羊。甚有裨益。如此則羅刹不得納我逋逃。而彼之逋逃者。且絡繹來歸。自不能久存矣。爾等其詳議以聞。議政王等奏言。羅刹據我邊界。納我逋逃。擾亂已久。宜卽行殄滅。皇上好生之心。聽其自斃。諭言允當。應一一遵行。又如郎坦等所請。造船五十六艘。所調兵預爲派定。俟船成糧足。卽令起行。目前烏拉官屯乏糧。戶部理藩院各遣

官一員往錫伯瓜爾察地方採買。統兵大臣恭候欽簡疏入。上命鎮守寧古塔等處將軍巴海副都統薩布素統兵前往。餘悉如議。

康熙二十二年三月庚戌。命造船運糧松花江。上諭大學士覺羅勒德洪等曰。餉運烏拉軍糧。自遼河湖流運至等色屯。隨用蒙古之力。陸路運至伊屯門。自伊屯門船載順流。運至松花江。甚善。內府佐領下屯莊糧米充足。需用幾何。卽以屯丁之力。運至遼河津要。船載越運。并備器具椿木。若逢淤淺。束水以行糧。米或于等色屯伊屯門伊屯口。或于義河口築倉收貯。船在邊內。我兵衛送邊外。蒙古兵衛送宜少載糧。米多備挽夫。俾船行輕利。兩河中阻陸路。酌派車載。其船準河式置造。辦糧需用若干。爾等于戶工二部理藩院及郎坦觀圖詳議。至造伊屯門以北。運船運至松花江。及築倉收貯事宜。應否交與留鎮烏拉副都統。其并定議以聞。勒德洪等議。于巨流河渡口造船六十艘。以長三丈寬一丈爲度。每船載米百石。用水手六名。水手卽派民夫操演。自起運日。每人月給銀一兩。運到米于巨流河渡口等色屯築倉收貯。悉交與盛京將軍大臣等監理。船在邊內酌派盛京官兵衛送。自等色屯至伊屯門。派蒙古車輛陸貢運往。所派蒙古官兵車輛。理藩院另行請旨。伊屯門諸地築倉貯米。及造伊屯河運船。運至松花江。悉交與留鎮烏拉副都統議覆。上以所議尙未周詳。遂分遣內府營造司郎中佛保。及戶部侍郎宜昌阿等。以瀛台通州船載米試之。復令盛京刑部侍郎噶爾圖等。自巨流河至等色屯。驗試遼河深淺。寧古塔副都統瓦里虎等。自伊屯口至伊屯門伊爾門河口。驗視水勢。尋噶爾圖奏。遼河可行三丈之船。請以此式。于巨流

河渡口造船六十艘。瓦里虎奏伊屯河可行三丈五尺之船。吉林地方伐木造船百艘。由伊屯河運米松花江于伊屯門。伊屯口築倉收貯。上允之。又諭前薩布素來奏。明年六月前兵食伊等費行餘悉存留爾時曾諭以六月後所需運黑龍江松花江交匯處。令其遞取。今應于烏拉造大船五十艘。或以薩布素等所留蒙古錫伯米。或以盛京所發米計口運往烏拉。寧古塔兵皆貧乏。現在出兵者半任輸輓。復用餘兵恐至困苦。烏拉席特庫所屬八家獵戶停獵一年。令其輸輓庶兵力稍紓。黑龍松花兩江交匯處。自吉林順流而往。薩布素等自彼駐兵之所順流而來。水路遠近相等。俟明春冰解即運兩江接界。令薩布素等量發官兵船艍前來迎取。

戊辰命給烏拉官兵行糧之車。將軍巴海等請給出征烏拉官兵及執事人行糧。戶部議官兵各交額糧一月至每月行糧毋庸給發。疏入。上命給行糧之半。

四月丙子。遣理藩院尚書阿穆瑚那等往烏。朱穆秦諸處。上諭議政王等奏。今我兵移駐黑龍江。當乘此發烏朱穆秦兵。聲言捕鹿以疑羅刹。復遣大臣一員至索倫預備軍需。亦聲言捕鹿人將至。其合理藩院尚書阿穆瑚那往烏。朱穆秦阿達哈哈番馬喇往索倫。

己卯。命將軍巴海留鎮烏拉。副都統薩布素等領兵駐額蘇哩。先是令烏拉寧古塔兵往駐愛珲呼瑪爾。尙未啓行。尋尚書伊桑阿以造船赴寧古塔。上命傳諭巴海等兵抵黑龍江。應駐何地。其詳議以聞。至是巴海等奏。言愛珲呼馬爾距雅克薩城遼遠。若駐兵及此。則勢分道阻。難于防禦。且過雅克薩有尼布

楚等城。羅刹倘水路運糧，增兵救援，更難爲計。宜乘其積儲未備，速行征剿。況羅刹殺我斐雅喀居民，留燒書而去，俟造船畢度，七月初旬能抵雅克薩，卽親統大兵直薄城下。宜諭招撫，否則駐劄墨克項諸地，卽遣官兵與奉命赴羅刹甲士宜番，馳至雅克薩宣諭，兼觀其形勢，若何再議進止機宜。令宜番一并奏聞。烏拉官兵乘往馬匹，恐長途疲羸，不任馳驅，索倫邊墨克項，宜令選肥馬五百匹，送呼瑪爾河口，酌量給用。議政王等議如巴海等所請，上諭所議，進征羅刹軍務，殊爲疎略。烏拉寧古塔兵，未經征戰，不諳行陣紀律。將軍巴海及副都統官兵，又彼此不合。巴海其留守烏拉薩布素瓦禮祜，俱以副都統領兵前往，不必授爲將軍。至所議七月兵到，卽行攻戰，亦屬未可。俟抵彼相度形勢，奏請可進之時。京城每旗精簡五十人，參以軍前獲罪人員，委授奎蘭大參領，別遣將由陸路直趨，五旬可達。我兵至冬時攻戰，乃能有濟。若今冬不便克取，來夏令烏拉寧古塔兵，仍往彼地，或令撤還，至期約行。又郎坦言，取馬蒙古不能卽得，可選兵部上駒院肥馬二千匹，于本年七月內預發索倫地方牧放，俟禁旅到後，留其羸馬，更以所備肥馬乘往。其傳集郎坦朋春再議，于是議政王等奏上，諭深中事宜，固應祇遵。但前奉暫停攻取，相機舉行之旨，尤爲切當。烏拉寧古塔兵，不須往墨克項，勘得愛珲呼瑪爾之間，額蘇哩地方，可以藏船，且有田墾舊跡，卽令大兵建立木城于此駐劄，宜番回自羅刹再議，派京師兵，或撤烏拉寧古塔兵至巴海留守。烏拉薩布素瓦禮祜統兵以行，及預備馬匹于索倫，悉應遵旨。額蘇哩索倫村莊之間，應設四驛，令赴索倫理藩院大臣董其事，上報可。

六月甲戌命馬喇等市易牛羊諸物以備軍需。馬喇等奏以茶布市易上諭茶布不必攜往可于戶部支銀四千兩景買諸物駕驛抵彼換取牛羊糧米以備軍需勿得脅制民間各任其便。七月甲申命穆桂所獲羅刹上諭兵部奏事章京南岱攜至羅刹二人所司加意培養時其飲食毋得缺乏以示軫恤之意。

戊戌命理藩院作書宣諭羅刹先是馬喇等奏索倫總管博克等所獲羅刹及軍前招降者共選五人遵旨送京餘二十六人皆迫于大兵始行投誠索倫距羅刹近不宜久留應一律解至議政王等詔送交戶部安插博克等所獲宜番米海羅莫海對二人賞以衣帽迎至薩布素處放還請敕理藩院作書卽令宜番等持去其書略云前遣孟格德等至尼布楚曾與爾約各毋收納逋逃并以先年逸去根特木爾歸我乃背前約入我地抗害達呼爾索倫焚劫艾雅喀奇勒爾今故命將出師永駐額蘇哩爾若離我邊境還爾本土以逋逃來歸則已否則我亦納爾逋逃卽往來之人亦必擒戮疏入上從之。

九月丁丑命烏拉等處官兵永戍愛珲先是副都統薩布素等奏冬時進征破具軍糈輸運維艱倘遇大雪亦未使用兵今冬可暫駐額蘇哩俟來年四月冰解卽往攻雅克薩城事下議政王等貝勒大臣集議議政王等奏言前奉暫停攻取相機舉行之旨允宜薩布素請于來年四月進征毋庸更議上諭我兵既命永戍額蘇哩應派烏拉寧古塔兵五六百人于來秋同家口發往設將軍副都統協領佐領等官鎮守深為有濟至來年運錫伯諸地糧米于額蘇哩止用獵戶必致稽遲薩布素等業

以來年六月前兵食去外今又停止應量發薩布素等軍前水手由陸路直往錫伯俟來年冰解與獵戶協運可否如此施行令郎坦馳驛速往薩布素等處確議尋薩布素等奏額蘇哩今年七月既經霜雪烏拉寧古塔兵家口若令來秋遷移恐地寒霜早諸穀不獲難以餉口應于來春就遷移達呼爾兵五百人先赴額蘇哩耕種董其秋收再遷家口以烏拉寧古塔三千餘兵分爲三班將軍副都統等更番統領駐防議政王等議如所奏上復諭曰如果薩布素等所奏兵丁類事更番必至困苦非久長之策其在愛琿建城永戍豫備駁具船艦令設斥堠于呼瑪爾自愛琿至烏拉設十驛驛夫各五十人遇有警急乘蒙古馬疾馳尋常事宜則循十驛以行由水路陸續運糧積貯愛琿此兵既往且立之業仍設將軍副都統領之如羅刹船山黑龍江下我興師尾擊甚易況愛琿地勢遼闊照內地置十驛又易安置家口如此一一區畫則羅刹自窮蹙歸誠矣其道理藩院郎中額爾塞至薩布素確議以聞至是薩等奏永戍愛琿諸務上諭周詳悉宜遵奉但來年遷移兼以築城屯田力不能支請發烏拉寧古塔兵二百人協力築城工竣卽回上諭烏拉寧古塔兵別有調遣毋得發往令副都統穆泰率盛京兵六百人于來年三月抵彼處築城器具悉備以行餘一如前議未幾兵部列應補將軍副都統人名具奏上因命薩布素爲鎮守愛琿等處將軍禮部侍郎溢岱工科給事中雅齊納爲副都統

十月甲子遣官勘視設驛地方戶部奏愛琿至烏拉須設十驛但設驛之地不行相度難以懸議應俟來年三月等消遣戶兵二部理藩院官各一員並令寧古塔將軍選熟知地勢者陪行就近派郭爾羅斯

二旗杜爾伯特一旗嚮導各二人詳加丈量上允之尋道戶部郎中包奇兵部郎中能特理藩院郎中額爾塞前往

十一月癸酉命增造船艦運糧于愛輝 尚書伊桑阿等奏奉命議運糧愛輝事宜臣等議烏拉造船五十艘除將軍薩布素所發水手一百五十人再派烏拉兵二百獵戶四百俟明年冰解時卽以伊屯口錫伯米每船載五十石并副都統程泰兵三月坐糧運至愛輝二十四年應運者于前項水手內添發烏拉兵六百運送上諭應增船艦并運二年食糧二十四年不必運送其再行確議以聞又議二年食糧一次全運船五十艘不足應增造三十每船設運丁十五人其需一千二百人除薩布素處所發水手一百五十人再添烏拉八旗獵戶一百九十寧古塔兵三百六十選才能協領等官督運愛輝上從之復諭所發獵戶甚多其令總管特庫轄之前往兵丁獵戶水手各給餉一月

戊寅命防禦羅刹上諭理藩院曰羅刹增發人衆亦未可料其移文馬喇等加意防禦不時偵探應奏事速行奏聞

癸未命授投誠羅刹吉禮過里等官 將軍薩布素等奏牛滿河之奇勒爾奚魯噶奴等殺十餘羅刹擄其妻子來歸俄樂春之朱爾鑑格等于精奇哩烏拉殺五羅刹并獲其鳥鎗馳報又聞斐雅喀之人擊殺羅刹甚衆應乘此時酌給新投誠羅刹吉禮過里鄂佛那西馬克西木等官職舊投誠羅刹宜番鄂爾噶番席圖頒三人效力勤勞亦宜給以官職上諭宜番近已授驍騎校鄂爾噶番席圖頒及新投誠之吉禮

遇里鄂佛那西馬克西木俱授七品官。其新投誠羅刹內鄂佛那西費禮普令馳驛至薩布素處酌遣招撫時值冱寒并以裘帽賜之。

十二月丙辰命運米科爾沁漠爾渾屯上諭大學士覺羅勒德洪等大兵現駐黑龍江所需軍食雖已運送而科爾沁之漠爾渾屯亦宜多備造倉儲積其令戶部理藩院同吏部尙書伊桑阿詳議以聞議于漠爾渾屯運米一萬石存貯其米自包衣屯莊撥給運費于盛京戶部動支工部遣官至漠爾渾屯監造倉米至交彼處都統加意守護上報可。

平定羅刹方略卷二

康熙二十三年正月乙酉命將軍薩布素等遣官兵勦撫牛滿羅刹。薩布素等奏牛滿羅刹抵恆滾、同來自北海之羅刹與費雅喀戰退居河洲若不速計勦撫則赫真費雅喀奇勒爾人民必被殘害且恐羅刹復增發前來宜乘四月冰解時卽遣夸蘭大二員率官兵三百人并發紅衣礮四具令附近恆滾口費雅喀噶克當阿等響導抵羅刹所據地先行招撫不卽歸降則進勦滅如羅刹聞風先遁所發之兵卽乘機安輯赫真等處人民未經來附者亦招撫之上報可。

二月辛酉命送投誠羅刹至京安插。將軍薩布素等奏夸蘭大鄂洛誠等今年正月十一日抵羅刹地方遣宜番等造其居聞諭之先取其鳥槍二十具并俄樂春留質之子三人遂招撫羅刹米海羅等二十人上命遞送米海羅等至京交戶部安插其鳥槍及先投誠羅刹之鳥槍一并送至押解官兵過多恐致驛遞勞苦令酌量派遣。

四月己亥命增給愛珲官兵行糧。將軍薩布素等請發今年四月後官兵一年行糧戶部議照前給以半年俟愛珲駐防兵家口到日停其給發上諭官兵勞苦半年行糧全行給發。

五月甲申命將軍薩布素等取羅刹田禾馬喇等奏臣至索倫屢密詢羅刹情形皆云現在雅克薩尼布湖二城各止五六百人其得以盤踞多年者惟賴額爾古納口至雅克薩十餘處雅克薩至布爾馬夫

河口十餘處築室散處耕種自給因以捕貂尼布潮田畝不登但取資納米雅兒諸姓貢賦喀爾喀巴爾呼人時販牲畜等物至尼布潮尼布潮人亦捕貂與之交易得以生存至得冷白地方耕種田畝無幾且不通水路麪食等物雖零星貢載亦不足恃及聞從尼布潮逃回之布赫德云舊納米雅兒新納米雅兒托空臥兒徹爾吉兒巴林喀吉兒夸諾兒破塔噶兒巴牙噶兒等八姓之人并我根特木爾黨內逃人亦同彼遊牧艮河額爾古納河等處臣請敕喀爾喀徹臣汗收其所部附近尼布潮者兼禁止交易再請敕黑龍江將軍水陸並進作攻取雅克薩狀因取其田禾則羅刹不久自困而伊屬索倫俄樂春諸姓人亦難以驅據再處量遣輕騎勦滅似易上諭據馬喇等奏取羅刹田禾當不久自困又侍衛關保來奏將軍薩布素等亦以取羅刹田禾爲然則羅刹盤踞雅克薩尼布潮惟賴耕種若田禾爲我所取誠難久存其令薩布素等酌議或由陸路進或水陸並進盡刈其田禾不令收穫由陸路進以所刈之禾投江下流水陸並進以所刈之禾船載以歸於未進兵時先遣人傳示羅刹云爾等據我雅克薩尼布潮多歷年所屢令撤還遷延不去且收我逃人侵我邊民今大兵水陸進勦爾其速退以保餘生并如馬喇等奏移文徹臣汗知之

七月辛巳命將軍薩布素等偵探羅刹情形馬喇等奏臣等遣打虎兒副頭目倍勒兒等偵探雅克薩城情形路遇羅刹殺其二人生獲一人據生獲之費要多羅云大兵未來之先雅克薩城已加修造昨歲聞大兵進發城外復增木柵所在賤人盡調入城內打獵收貂亦皆罷止田禾未熟即行刈穫因今春不

見兵至，遂爲旁□一帶，仍舊遣人耕種。昂古墨阿山頂設五人更番瞭望。今夏自尼布潮復增發四百人，計見在雅克薩者約九百人，在尼布潮者不知其數。雅克薩設丁壯八十人耕種，以收穫之糧支給兵食。每月人各一斗，餘悉造房收貯。一遇歉歲，不能如數支給，在前豐歲僅僅足用。今已增人，諒必不敷。雅克薩舊有船八艘，吉禮過里等運糧前行，被大兵擒獲，故雅克薩無船。大兵未來於野諾西納城內復造船二百艘，各城派兵運糧，不知兵數多寡，并運往何處。吉禮過里黨內人逃回雅克薩，云大兵勢盛，戰艦絡繹不絕，衆驚失措。今自尼布潮增發人衆，大兵進時，不知時勢若何。又據釋歸之人云，投誠者聖主悉免死，且加恩賞。此外別無人至等語。其生獲羅刹，一并解送，疏入上諭。雅克薩增發羅刹，或欲侵害我虞人，其移文薩布素等時加偵探，相機以行。倍勒兒等理藩院照例獎賞，送到羅刹交戶部安插。

十月甲辰，命運烏喇等處糧米於愛珲。將軍薩布素等請定官兵人數，以便給糧。戶部酌定人數，并奏二年需糧，共計四千八百七十石有奇，以見存四千五百七十石發給。其不敷者，藉愛珲人力，將達呼爾所有米動支運往。上諭愛珲所須糧停其自達呼爾運往。將烏喇米九百七十石見自等色屯轉輸伊屯門米一千五百石於明年冰解時再發船一次運往。

十二月乙巳，命選擇藤牌官兵，上諭兵部征勦羅刹所需藤牌官兵，應分遣司員至山東河南山西三省，於安插墾荒福建投誠官兵內選擇善用藤牌願行効力五百人，令地方大臣給銀贍其妻子，兼爲整裝遣行。又傳令八旗漢軍察明福建等處投誠官兵內善用藤牌及滾□長刀者，勿論主僕，開列職名，并器

具送部其在天津鄭克塽馮錫范諸處亦遣人察取前項人員器具尋又諭聞福建有雙層堅好藤牌移文提督施琅選取四百杆長刀速送至京毋誤軍機。

康熙二十四年正月癸未命都統公朋春等帥師勦撫羅刹先是將軍薩布素等奏大兵駐臨邊地宜水陸並進取羅刹田禾俱臣軍糧自六月初三日以次運到給糧治裝約至初十始將啓行聞羅刹降人俱言雅克薩早熟諸禾彼時暫行收穫今汎流而上值霪雨之期江水泛溢無常陸路亦復泥濘縱令疾行非一月不到是則取禾無及徒勞士馬況城池廬舍修築未成迨至回時正值天寒難於興作請暫停今歲興師俟來年四月內增兵進取雅克薩城上諭前馬喇等請取羅刹田禾朕令或由陸路或由水路並進相機舉行敕諭甚明及遣關保前往薩布素亦云可行如果遵奉則我師不勞而羅刹自困今薩布素等坐失機宜託故具陳殊屬不合且聞羅刹田地肥沃收穫豐裕若異時兵抵雅克薩城下與之相持又將以羅刹糧多難於卽克爲辭久稽時日其不取田禾坐失機宜情節令薩布素明白奏覆尋薩布素等上疏引罪議政王等議於事平嚴議今仍遵前旨來年乘羅刹田禾時進兵上命都統公瓦山侍郎果不往黑龍江與薩布素等詳議應否攻取雅克薩城并作何舉行擇其有裨於事者以聞至是瓦山等與薩布素會奏我兵來年四月杪水陸並進抵雅克薩招撫不行納款則攻其城倘萬難克取卽遵前旨毀其田禾以歸議政王等議如所奏復請敕直隸山東山西河南巡撫每省派熟習火器兵二百五十人并選賢能官各四員豫備火器送京師至日增發薩布素軍前協攻雅克薩城上諭議政王等疏內不請發